

**Семьдесят четвертая сессия**

Пункт 99 с) повестки дня

**Обзор и осуществление Заключительного документа  
двенадцатой специальной сессии Генеральной  
Ассамблеи: Региональный центр Организации  
Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и  
развития в Латинской Америке и Карибском бассейне****Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей  
12 декабря 2019 года***[по докладу Первого комитета (A/74/369)]***74/72. Региональный центр Организации Объединенных Наций  
по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской  
Америке и Карибском бассейне***Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [41/60 J](#) от 3 декабря 1986 года, [42/39 K](#) от 30 ноября 1987 года и [43/76 H](#) от 7 декабря 1988 года о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне со штаб-квартирой в Лиме,

*ссылаясь также* на свою резолюцию [73/76](#) от 5 декабря 2018 года и на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Региональном центре,

*признавая*, что Региональный центр продолжал оказывать основную поддержку в деле осуществления региональных и субрегиональных инициатив и более активно содействовал координации усилий Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и разоружения и поощрению экономического и социального развития, и подчеркивая роль Центра в оказании поддержки для целей реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup>,

*вновь подтверждая* мандат Регионального центра на оказание государствам-членам из этого региона, по их просьбе, основной поддержки в отношении инициатив и других мероприятий, связанных с осуществлением мер

<sup>1</sup> Резолюция [70/1](#).



по обеспечению мира и разоружения и содействием экономическому и социальному развитию,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup> и выражая признательность за ту важную помощь, которую Региональный центр оказал ряду стран региона по их просьбе, в том числе путем проведения мероприятий по созданию потенциала и оказанию технической помощи для осуществления нормативно-правовых документов по вопросам разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями,

*приветствуя* поддержку, которую Региональный центр оказывает государствам-членам в осуществлении правовых документов в области разоружения и нераспространения,

*подчеркивая* необходимость комплексного и сбалансированного развития и укрепления Региональным центром его деятельности и программ в соответствии с его мандатом и просьбами государств-членов об оказании помощи,

*приветствуя* поддержку, которую Региональный центр продолжает оказывать государствам-членам в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней<sup>3</sup>,

*приветствуя также* помощь, оказанную Региональным центром некоторым государствам, по их просьбе, в управлении национальными запасами оружия и обеспечении их сохранности, а также в выявлении и уничтожении оружия и боеприпасов, которые, по заявлению компетентных национальных властей, являются излишними, устаревшими или конфискованными, в частности создание в Порт-оф-Спейне регионального учебного центра по вопросам управления запасами оружия,

*приветствуя далее* инициативу Регионального центра, связанную с продолжением осуществления мероприятий в рамках усилий по содействию обеспечению справедливой представленности женщин во всех процессах принятия решений по вопросам, касающимся разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, призыв к чему содержится в ее резолюции 65/69 от 8 декабря 2010 года и последующих резолюциях, включая резолюцию 73/46 от 5 декабря 2018 года,

*ссылаясь* на доклад Группы правительственных экспертов по вопросу о взаимосвязи между разоружением и развитием<sup>4</sup>, о котором упоминается в резолюции 59/78 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 2004 года и который вызывает огромный интерес в связи с той ролью, которую Региональный центр играет в содействии решению этого вопроса в регионе в рамках своего мандата на поощрение экономического и социального развития, связанного с миром и разоружением,

*отмечая*, что в Латинской Америке и Карибском бассейне, первом населенном людьми районе мира, который был объявлен зоной, свободной от ядерного оружия, вопросы безопасности, разоружения и развития всегда рассматривались в качестве важнейших тем,

<sup>2</sup> A/74/115.

<sup>3</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), гл. IV, п. 24.

<sup>4</sup> См. A/59/119.

*учитывая* сотрудничество между Региональным центром и Агентством по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне в деле укрепления свободной от ядерного оружия зоны, созданной в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)<sup>5</sup>, а также его усилия по поощрению мира и просвещению по вопросам разоружения, особенно среди молодежи,

*учитывая также* важную роль Регионального центра в поощрении мер по укреплению доверия, контролю над вооружениями и их ограничению, разоружению и развитию на региональном уровне,

*признавая* важное значение информации, исследований, воспитания и обучения в духе мира, разоружения и развития для обеспечения взаимопонимания и сотрудничества между государствами,

1. *вновь заявляет о своей решительной поддержке* роли Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в содействии работе Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях в целях укрепления мира, разоружения, стабильности, безопасности и развития ее государств-членов;

2. *приветствует* мероприятия, проведенные Региональным центром в истекшем году, и просит Центр продолжать учитывать предложения, которые будут представлять страны региона в интересах осуществления мандата Центра в вопросах мира, разоружения и развития и поощрения, в частности, ядерного разоружения, предотвращения, пресечения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами и взрывчатками, распространения оружия массового уничтожения, мер укрепления доверия, контроля над вооружениями и их ограничения, транспарентности и предупреждения и сокращения масштабов вооруженного насилия на региональном и субрегиональном уровнях;

3. *выражает признательность* государствам-членам за предоставление политической поддержки, а также государствам-членам и международным правительственным и неправительственным организациям за внесение финансовых взносов на цели укрепления Регионального центра, его программы деятельности и процесса ее осуществления и призывает их продолжать вносить добровольные взносы и увеличивать их объемы;

4. *призывает* все государства региона продолжать участвовать в деятельности Регионального центра, предлагая вопросы для включения в его программу деятельности и максимально задействуя потенциал Центра для решения проблем, с которыми сталкивается в настоящее время международное сообщество, во имя достижения целей Устава Организации Объединенных Наций в областях, связанных с миром, разоружением и развитием;

5. *признает*, что Региональному центру принадлежит важная роль в поощрении и развитии региональных и субрегиональных инициатив, согласованных странами Латинской Америки и Карибского бассейна в отношении оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, и обычного оружия, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, связи между разоружением и развитием, включая достижение целей в области устойчивого развития<sup>1</sup>, поощрения участия женщин в деятельности в этой

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068.

области, а также усиления добровольных мер укрепления доверия в отношениях между странами региона;

6. *рекомендует* Региональному центру продолжать расширять во всех странах региона деятельность в важных областях, связанных с вопросами мира, разоружения и развития, а также оказывать государствам-членам из этого региона, по их просьбе и в соответствии со своим мандатом, поддержку в национальном осуществлении соответствующих правовых документов, в частности Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней<sup>3</sup> и Договора о торговле оружием<sup>6</sup>, а также в осуществлении программы 1540, касающейся нераспространения оружия массового уничтожения;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи», подпункт, озаглавленный «Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне».

46-е пленарное заседание,  
12 декабря 2019 года

---

<sup>6</sup> См. резолюцию [67/234 В](#).